

Ten blijke waarvan de ondergetekenden, daartoe behoorlijk gevolmachtigd door hun onderscheiden Regeringen, dit Akkoord gesteld in tweevoud, in de Nederlandse, de Franse en de Arabische taal, zijnde elk der teksten gelijkelijk authentiek, hebben ondertekend.

Gedaan te Algiers, op 11 januari 1983.

<p>Voor de Regering van het Koninkrijk België :</p>	<p>Voor de Regering van de Democratische Volksrepubliek Algerije :</p>
<p>M. Vaisière</p>	<p>M. Terbèche</p>

Daar de kennisgevingen voorzien in artikel 5 werden gedaan respectievelijk op 27 juli 1983 door België en op 17 augustus 1984 door Algerië, zal dit Akkoord in werking treden op 1 oktober 1984.

N. 84 — 1657

Protocol, opgemaakt te Brussel op 21 december 1979 houdende wijziging van het Internationaal Verdrag voor de eenmaking van bepaalde regelen inzake cognossemten van 25 augustus 1924, zoals gewijzigd door het wijzigingsprotocol van 23 februari 1968 (1). — Bekrachtiging door Polen

Op 6 juli 1984 werd bij het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking de neerlegging van de bekrachtigingsoorkonde van Polen betreffende het voornoemd Protocol geregistreerd.

In deze oorkonde wordt vastgesteld dat Polen zich niet gebonden acht door artikel III.

Overeenkomstig de bepalingen van artikel VIII zal het Protocol ten aanzien van Polen in werking treden op 6 oktober 1984.

(1) Zie *Belgisch Staatsblad* van 22 november 1983.

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 84 — 1658

28 AUGUSTUS 1984. — Ministerieel besluit houdende de wijziging van het ministerieel besluit van 8 maart 1983 betreffende de verplichtingen van de distributieondernemingen tot openbaarmaking van prijschalen en verkoopvoorwaarden en de in de handel in staalproducten verboden gedragingen

De Minister van Economische Zaken,

Gelet op het Verdrag van 18 april 1951 tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, goedgekeurd bij de wet van 25 juni 1952;

Gelet op de Aanbeveling nr. 1835/81/EGKS van de Commissie van 3 juli 1981, gewijzigd bij de Aanbeveling nr. 1518/82/EGKS van 11 juni 1982 en de Aanbeveling nr. 1946/84/EGKS van 6 juli 1984, aan de Lidstaten betreffende de verplichtingen tot openbaarmaking van prijschalen en verkoopvoorwaarden en de in de handel van staalproducten verboden gedragingen;

Gelet op de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de hoogdringendheid;

Overwegende dat de Belgische Regering de bepalingen van de Aanbeveling nr. 1835/81/EGKS van 3 juli 1981, gewijzigd bij de Aanbeveling nr. 1518/82/EGKS van 11 juni 1982 en de Aanbeveling nr. 1946/84/EGKS van 6 juli 1984 op 1 juli 1984 moet omzetten in het nationaal recht en een stelsel moet handhaven voor de controle van de prijschalen en verkoopvoorwaarden in de sector van de handel van staalproducten,

En foi de quoi, les soussignés, à ce dûment habilités par leurs Gouvernements respectifs, ont signé le présent Accord établi en double exemplaire, en langues française, néerlandaise et arabe, chacun des textes faisant également foi.

Fait à Alger, le 11 janvier 1983.

<p>Pour le Gouvernement du Royaume de Belgique :</p>	<p>Pour le Gouvernement de la République Algérienne Démocratique et Populaire :</p>
<p>M. Vaisière</p>	<p>M. Terbèche</p>

Les notifications prévues à l'article 5 ayant été effectuées respectivement par la Belgique le 27 juillet 1983 et par l'Algérie le 17 août 1984, cet Accord entrera en vigueur le 1er août 1984.

F. 84 — 1657

Protocole, fait à Bruxelles le 21 décembre 1979 portant modification de la Convention internationale pour l'unification de certaines règles en matière de connaissance du 25 août 1924, telle qu'amendée par le protocole de modification du 23 février 1968 (1). Ratification par la Pologne

Le 6 juillet 1984 a été enregistré au Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement, le dépôt de l'instrument de ratification de la Pologne concernant le Protocole précité.

Dans cet instrument il est stipulé que la Pologne ne se considère pas liée par l'article III.

Conformément aux dispositions de l'article VIII le Protocole entrera en vigueur à l'égard de la Pologne le 6 octobre 1984.

(1) Voir *Moniteur belge* du 22 novembre 1983.

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 84 — 1658

28 AOUT 1984. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 8 mars 1983 relatif aux obligations des entreprises de distribution concernant la publication de barèmes de prix et conditions de vente de produits sidérurgiques ainsi qu'aux pratiques interdites à ces entreprises

Le Ministre des Affaires économiques,

Vu le Traité du 18 avril 1951 instituant la Communauté européenne du Charbon et de l'Acier, approuvé par la loi du 25 juin 1952;

Vu la Recommandation n° 1835/81/CECA de la Commission du 3 juillet 1981, modifiée par la Recommandation n° 1518/82/CECA du 11 juin 1982 et la Recommandation n° 1946/84/CECA du 6 juillet 1984, aux Etats Membres, relative aux obligations de publication des barèmes de prix et des conditions de vente ainsi qu'aux pratiques interdites dans le négoce de l'acier;

Vu la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que le Gouvernement belge doit transposer dans le droit national au 1er juillet 1984, les dispositions portées par la Recommandation n° 1835/81/CECA du 3 juillet 1981, modifiée par la Recommandation n° 1518/82/CECA du 11 juin 1982 et la Recommandation n° 1946/84/CECA du 6 juillet 1984, et maintenir en vigueur un système de contrôle des barèmes de prix et des conditions de vente dans le secteur du négoce de l'acier,

Besluit :

Enig artikel. Artikel 16 van voornoemd ministerieel besluit van 8 maart 1983 wordt vervangen door volgende bepaling :
« Art. 16. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt en houdt op van kracht te zijn op 31 december 1985. »

Brussel, 29 augustus 1984.

M. EYSKENS

MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

N. 84 — 1659

19 APRIL 1984. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de inwerkingtreding van de wet van 9 juli 1976 tot wijziging van de wet van 26 december 1956 op de Postdienst

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 9 juli 1976 houdende wijziging van de wet van 26 december 1956 op de Postdienst, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Verkeerswezen en Posterijen, Telegrafie en Telefonie en van Onze Staatssecretaris voor Posterijen, Telegrafie en Telefonie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De wet van 9 juli 1976 houdende wijziging van de wet van 26 december 1956 op de Postdienst, heeft uitwerking met ingang van 30 oktober 1979.

Art. 2. Onze Minister van Verkeerswezen en Posterijen, Telegrafie en Telefonie en Onze Staatssecretaris voor Posterijen, Telegrafie en Telefonie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 april 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Verkeerswezen
en Posterijen, Telegrafie en Telefonie,

H. DE CROO

De Staatssecretaris voor Posterijen,
Telegrafie en Telefonie,

P. D'HONDT-VAN OPDENBOSCH

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 84 — 1660

31 JULI 1984 — Koninklijk besluit waarbij aan de N.V. Novarode te Sint-Genesius-Rode een tijdelijke afwijking wordt verleend van sommige bepalingen van de wet van 8 april 1965 tot instelling van de arbeidsreglementen, de arbeidswet van 16 maart 1971, de wet van 4 januari 1974 betreffende de feestdagen en van een bepaling van een collectieve arbeidsovereenkomst in het kader van een experiment tot aanpassing van de arbeidstijd (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 179 van 30 december 1982 betreffende de experimenten van aanpassing van de arbeidstijd in de ondernemingen met het oog op een herverdeling van de beschikbare arbeid, inzonderheid op artikel 11;

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Koninklijk besluit nr. 179 van 30 december 1982, *Belgisch Staatsblad* van 20 januari 1983.
Erratum, *Belgisch Staatsblad* van 22 april 1983.

Arrêté :

Article unique. L'article 16 de l'arrêté ministériel du 8 mars 1983 précité est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 16. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* et cessera ses effets au 31 décembre 1985. »

Bruxelles, le 29 août 1984.

M. EYSKENS

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS

F. 84 — 1659

19 AVRIL 1984. — Arrêté royal fixant l'entrée en vigueur de la loi du 9 juillet 1976 modifiant la loi du 26 décembre 1956 sur le Service des Postes

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 juillet 1976 modifiant la loi du 26 décembre 1956 sur le Service des Postes, notamment l'article 5;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones et de Notre Secrétaire d'Etat aux Postes, Télégraphes et Téléphones,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. La loi du 9 juillet 1976 modifiant la loi du 26 décembre 1956 sur le Service des Postes, produit ses effets le 30 octobre 1979.

Art. 2. Notre Ministre des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones et Notre Secrétaire d'Etat aux Postes, Télégraphes et Téléphones sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 avril 1984.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Communications
et des Postes, Télégraphes et Téléphones,

H. DE CROO

Le Secrétaire d'Etat aux Postes,
Télégraphes et Téléphones,

P. D'HONDT-VAN OPDENBOSCH

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 84 — 1660

31 JUILLET 1984. — Arrêté royal octroyant à la S.A. Novarode à Rhode-Saint-Genèse une dérogation temporaire à certaines dispositions de la loi du 8 avril 1965 instituant les règlements de travail, de la loi du 16 mars 1971 sur le travail, de la loi du 4 janvier 1974 relative aux jours fériés et à une disposition d'une convention collective de travail dans le cadre d'une expérience d'aménagement du temps de travail (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 179 du 30 décembre 1982 relatif aux expériences d'aménagement du temps de travail dans les entreprises en vue d'une redistribution du travail disponible, notamment l'article 11;

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Arrêté royal n° 179 du 30 décembre 1982, *Moniteur belge* du 20 janvier 1983.
Erratum, *Moniteur belge* du 22 avril 1983.